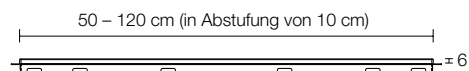
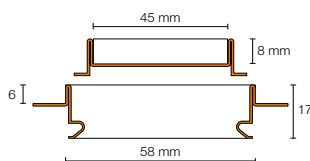


Einbauanleitung

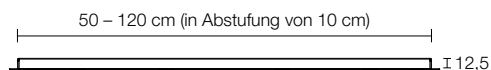
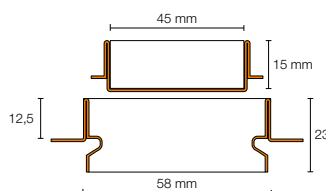
Schlüter®-KERDI-LINE – TF-Rahmen mit Fliesenmulde



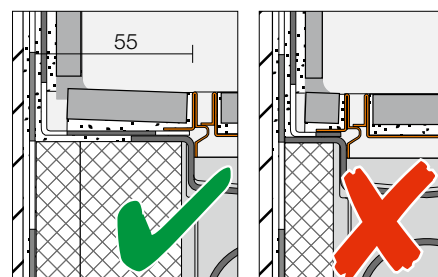
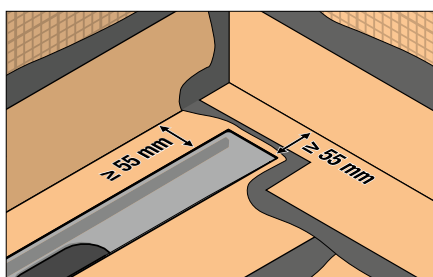
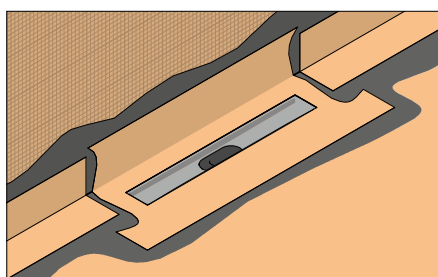
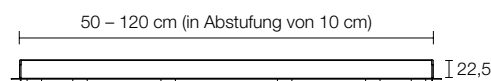
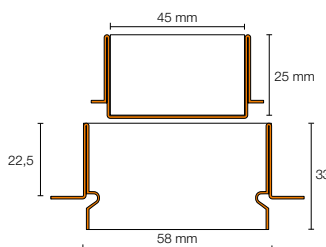
A TF-Rahmen, H= 6 mm
für Beläge bis 6 mm Dicke



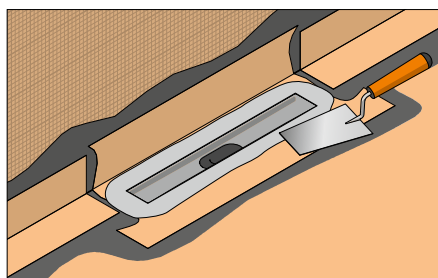
B TF-Rahmen, H= 12,5 mm
für Beläge von 7 – 12 mm Dicke



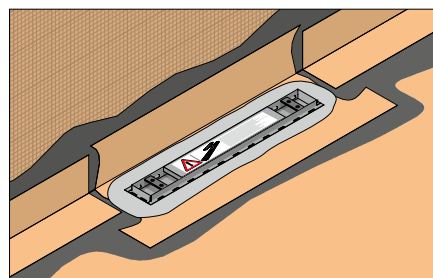
C TF-Rahmen, H= 22,5 mm
für Beläge von 16 – 20 mm Dicke



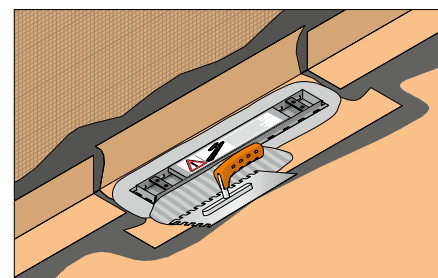
1 Vor der Verwendung des TF-Rahmens ist die richtige Positionierung des Rinnenkörpers bezüglich des Wandabstandes zu prüfen



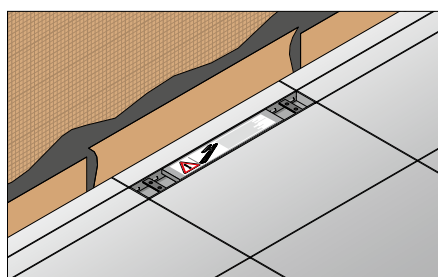
2 Mörtel in Bereich der Entwässerungsrinne auftragen ...



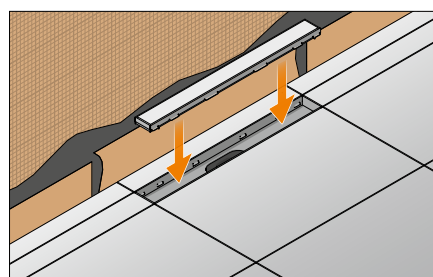
3 ... und anschließend TF-Rahmen inkl. Distanzstreifen einsetzen.



4 Dünnbettmörtel entsprechend des Belagmaterials aufbringen und ...



5 ... höhengerecht – eher etwas höher zum Rahmen – ausrichten.



6 Nach dem Erhärten, Distanzstreifen entfernen. Anschließend fertig verflieste Fliesenmulde einsetzen.

Bitte beachten Sie auch die ausführlichen Verarbeitungsempfehlungen der jeweiligen Produktdatenblätter.

EN Installation Instructions
Schlüter®-KERDI-LINE – TF tileable grate with thin frame

- A) TF frame, H= 6 mm for assembly heights up to 6 mm
50 – 120 cm (in increments of 10 cm)
- B) TF frame, H= 12.5 mm for assembly heights from
7 – 12 mm, 50 – 120 cm (in increments of 10 cm)
- C) TF frame, H= 22.5 mm for assembly heights from
16 – 20 mm, 50 – 120 cm (in increments of 10 cm)
1. Before using the TF frame, check that the channel body is correctly positioned relative to the wall clearance.
 2. Apply cementitious tile adhesive in the area of the drainage channel ...
 3. ... and then insert the TF frame incl. spacer strip.
 4. Apply the cementitious tile adhesive to match the covering material and ...
 5. ... align it to the correct height – somewhat higher than the frame.
 6. Remove the spacer strip after curing. Then insert the tiled 'grate'.

Please also observe the detailed installation instructions in the respective product data sheets.

FR Instructions de montage
Schlüter®-KERDI-LINE – TF avec support à carreler

- A) Cadre TF, H= 6 mm pour revêtements jusqu'à 6 mm d'épaisseur 50 – 120 cm (par tranches de 10 cm)
- B) Cadre TF, H= 12,5 mm pour revêtements entre 7 et 12 mm d'épaisseur, 50 – 120 cm (par tranches de 10 cm)
- C) Cadre TF, H= 22,5 mm pour revêtements entre 16 et 20 mm d'épaisseur, 50 – 120 cm (par tranches de 10 cm)
1. Avant d'utiliser le cadre TF, il convient de vérifier le positionnement correct du corps de caniveau par rapport au mur.
 2. Appliquer du mortier-colle autour du caniveau ...
 3. ... puis intégrer le cadre avec les cales d'écartement.
 4. Appliquer du mortier-colle adapté au revêtement et ...
 5. ... aligner celui-ci à la bonne hauteur, à savoir un peu plus haut que le cadre.
 6. Après séchage, enlever les cales d'écartement. Insérer ensuite le support à carreler recouvert du revêtement.

Tenir également compte des recommandations de mise en œuvre détaillées dans les fiches techniques correspondantes.

NL Inbouwhandleiding
Schlüter®-KERDI-LINE – TF-frame met tegelgoot

- A) TF-frame, H= 6 mm voor bekledingsdikte tot 6 mm, 50 – 120 cm (in stappen van 10 cm)
- B) TF-frame, H= 12,5 mm voor bekledingsdikte van 7 – 12 mm, 50 – 120 cm (in stappen van 10 cm)
- C) TF-frame, H= 22,5 mm voor bekledingsdikte van 16 – 20 mm, 50 – 120 cm (in stappen van 10 cm)
1. Alvorens het TF-frame te plaatsen, moet de juiste positionering van de goot worden gecontroleerd wat betreft de afstand tot de wand.
 2. Mortel ter hoogte van de afwateringsgoot aanbrengen ...
 3. ... en vervolgens het TF-frame incl. afstandshouder plaatsen.
 4. Dunbedmortel overeenkomstig het bekledingsmateriaal aanbrengen en ...
 5. ... op de juiste hoogte – eerder iets hoger dan het frame – uitlijnen.
 6. Na uitharding, de afstandshouder verwijderen. Vervolgens de betegelde tegelgoot plaatsen.

Neem ook de uitgebreide verwerkingsadviezen in de desbetreffende productfiches in acht.

IT Istruzioni di montaggio
Schlüter®-KERDI-LINE – Telaio TF con canalina piastrellabile

- A) Telaio TF, H= 6 mm per rivestimenti fino a 6 mm di spessore 50 – 120 cm (con incrementi di 10 cm)
- B) Telaio TF, H= 12,5 mm per rivestimenti di 7 – 12 mm di spessore, 50 – 120 cm (con incrementi di 10 cm)
- C) Telaio TF, H= 22,5 mm per rivestimenti di 16 – 20 mm di spessore, 50 – 120 cm (con incrementi di 10 cm)
1. Prima di utilizzare il telaio TF, verificare il corretto posizionamento del corpo di scarico rispetto alla distanza dalla parete.
 2. Applicare l'adesivo nella zona dove verrà posizionato il telaio ...
 3. ... e infine inserire il telaio TF comprensivo delle strisce distanziatrici.
 4. Applicare l'adesivo a letto sottile in base al materiale di rivestimento e ...
 5. ... posare il rivestimento all'altezza corretta, leggermente più alto rispetto al telaio.
 6. Dopo aver atteso l'asciugatura dell'adesivo, rimuovere le strisce distanziatrici. Infine, inserire la griglia piastrellata.

Attenersi sempre alle indicazioni riportate nelle schede tecniche dei vari prodotti.

ES Instrucciones de montaje
Schlüter®-KERDI-LINE: rejilla alicatada con marco TF

- A) Marco TF, altura = 6 mm para recubrimientos de hasta 6 mm de espesor 50-120 cm (en incrementos de 10 cm)
- B) Marco TF, altura = 12,5 mm para recubrimientos de 7-12 mm de espesor 50-120 cm (en incrementos de 10 cm)
- C) Marco TF, altura = 22,5 mm para recubrimientos de 16-20 mm de espesor 50-120 cm (en incrementos de 10 cm)
1. Antes de utilizar el marco TF, es necesario comprobar que la canaleta se encuentra correctamente colocada con respecto a la distancia a la pared.
 2. Aplicar adhesivo en la zona de la canaleta de drenaje ...
 3. ... e instalar el marco TF junto con la pieza espaciadora.
 4. Aplicar mortero de capa fina conforme al material del revestimiento y ...
 5. ... nivelarlo a la altura correcta, preferiblemente ligeramente más alto que el marco.
 6. Tras el fraguado, retirar la pieza espaciadora. A continuación, instalar la rejilla alicatada.

Tener en cuenta también las recomendaciones de instalación detalladas en las respectivas fichas técnicas de producto.

CS Návod k montáži
Schlüter®-KERDI-LINE – rám TF s roštem pro pokládku dlažby

- A) Rám TF, V = 6 mm pro dlažby do tloušťky 6 mm 50–120 cm (v odstupňování po 10 cm)
- B) Rám TF, V = 12,5 mm pro dlažby o tloušťce 7–12 mm, 50–120 cm (v odstupňování po 10 cm)
- C) Rám TF, V = 22,5 mm pro dlažby o tloušťce 16–20 mm, 50–120 cm (v odstupňování po 10 cm)
1. Před použitím rámu TF je třeba zkontrolovat správné umístění tělesa žlábků ohledně vzdálenosti od stěny.
 2. Naneste maltu v oblasti odtokového žlábků ...
 3. ... a poté vložte rám TF včetně distančních proužků.
 4. Naneste tenkovrstvou maltu vhodnou pro materiál dlažby a ...
 5. ... a výškově ji vyrovnejte, aby byla spíše o něco vyšší než rám.
 6. Po vytvrdnutí vyjměte distanční proužky. Poté hotový rošt pro pokládku dlažby vložte na místo.

Řiďte se rovněž podrobnými doporučeními pro zpracování uvedené v příslušných technických listech výrobků.

PL Instrukcja montażu
Schlüter®-KERDI-LINE – ramka TF z zagłębieniem na płytki

- A) Ramka TF, wys.= 6 mm do okładzin o grubości do 6 mm 50–120 cm (w odstępach co 10 cm)
- B) Ramka TF, wys.= 12,5 mm do okładzin o grubości 7–12 mm, 50–120 cm (w odstępach co 10 cm)
- C) Ramka TF, wys.= 22,5 mm do okładzin o grubości 16–20 mm, 50–120 cm (w odstępach co 10 cm)
1. Przed użyciem ramki TF skontrolować ustawienie korpusu odpływu pod względem odstępu od ściany.
 2. Nałożyć zaprawę w obszarze odpływu ...
 3. ... a następnie włożyć ramkę TF łącznie z paskami dystansowymi.
 4. Ułożyć zaprawę cienkowarstwową zgodnie z cechami materiału posadzkowego i ...
 5. ... ustawić odpowiednio do wysokości – nieco wyżej niż ramkę.
 6. Po utwardzeniu usunąć paski dystansowe. Następnie zamontować gotowe, pokryte płytkami zagłębienie na płytki.

Proszę przestrzegać wyczerpujących zaleceń dotyczących obróbki zawartych w poszczególnych opisach technicznych produktów.

TR Montaj Talimatı
Schlüter®-KERDI-LINE – Seramik kanallı TF çerçevesi

- A) TF çerçevesi, H= 6 mm, 6 mm kalınlığa kadar kaplamalar için 50 – 120 cm (10 cm basamaklarla)
- B) TF çerçevesi, H= 12,5 mm, 7 – 12 mm kalınlıkta kaplamalar için 50 – 120 cm (10 cm basamaklarla)
- C) TF çerçevesi, H= 22,5 mm, 16 – 20 mm kalınlıkta kaplamalar için 50 – 120 cm (10 cm basamaklarla)
1. TF çerçevesini kullanmadan önce kanal gövdesinin duvar mesafesi bakımından doğru konumlandırılması kontrol edilmelidir.
 2. Drenaj oluğu bölgesine harç uygulayın ...
 3. ... ve ardından mesafe şeridi ile birlikte TF çerçevesini yerleştirin.
 4. İnce yatak harcı kaplama malzemesine uygun şekilde uygulayın ve ...
 5. ... yüksekliğe uygun şekilde – daha ziyade çerçeveye göre biraz yüksek – hizalayın.
 6. Sertleştikten sonra mesafe şeridini çıkartın. Ardından hazır seramik kaplanmış seramik kanalını yerleştirin.

Lütfen ilgili ürün veri sayfalarındaki ayrıntılı uygulama tavsiyelerine dikkat edin.

PT Manual de instalação
Schlüter®-KERDI-LINE – Moldura TF com encaixe para cerâmica

- A) Moldura TF, H= 6 mm para revestimentos de até 6 mm de espessura 50 – 120 cm (em incrementos de 10 cm)
- B) Moldura TF, H= 12,5 mm para revestimentos de 7 a 12 mm de espessura, 50 – 120 cm (em incrementos de 10 cm)
- C) Moldura TF, H= 22,5 mm para revestimentos de 16 a 20 mm de espessura, 50 – 120 cm (em incrementos de 10 cm)
1. Antes da utilização da moldura TF, é necessário verificar o posicionamento correto do corpo da calha em relação à distância da parede.
 2. Aplicar argamassa na área da calha de escoamento ...
 3. ... e, em seguida, inserir a moldura TF, incluindo as faixas de distanciamento.
 4. Aplicar cimento cola de acordo com o material de revestimento e ...
 5. ... alinhar na altura correta, um pouco mais alto em relação à moldura.
 6. Após a endurecimento, remover as faixas de distanciamento. Em seguida, colocar o encaixe para cerâmica.

Observe também as recomendações detalhadas de instalação nas respetivas fichas de dados de produtos.

HU Beépítési útmutató
Schlüter®-KERDI-LINE – TF-keret
csempetartóval

- A) TF-keret, H= 6 mm max. 6 mm vastagságú burkolatokhoz 50 – 120 cm (10 cm-es lépésekben)
B) TF-keret, H= 12,5 mm max. 7–12 mm vastagságú burkolatokhoz 50 – 120 cm (10 cm-es lépésekben)
C) TF-keret, H= 22,5 mm max. 16–20 mm vastagságú burkolatokhoz 50 – 120 cm (10 cm-es lépésekben)
1. A TF-keret használata előtt ellenőrizni kell a folyókatest megfelelő elhelyezkedését a faltól való távolsághoz képest.
 2. Hordja fel a habarcsot a folyóka területére ...
 3. ... majd helyezze be a TF-keretet, a távtartóval együtt.
 4. A burkolóanyagának megfelelően vigye fel a vékonygyazású habarcsot, és ...
 5. ... a megfelelő magasságban – a kerethez képest inkább kissé magasabban – igazítsa be.
 6. A megszilárdulás után távolítsa el a távtartót. Ezután helyezze be a készre burkolt csempetartó fedlapot

Kérjük, vegye figyelembe a mindenkor termék-adatlapok részletes beépítési ajánlásait.

DA Monteringsvejledning
Schlüter®-KERDI-LINE – TF-ramme med
fliserende

- A) TF-ramme, H= 6 mm til belægninger med en tykkelse på op til 6 mm 50-120 cm (i trin à 10 cm)
B) TF-ramme, H= 12,5 mm til belægninger med en tykkelse på 7-12 mm, 50-120 cm (i trin à 10 cm)
C) TF-ramme, H= 22,5 mm til belægninger med en tykkelse på 16-20 mm, 50-120 cm (i trin à 10 cm)
1. Før TF-rammen tages i anvendelse, skal det kontrolleres, at rendelegemet er i den rigtige position, hvad angår vægafstanden.
 2. Påfør mørtel i området omkring afløbsrenden ...
 3. ..., og indsæt herefter TF-rammen inkl. afstandsbane.
 4. Påfør tyndlagsmørtel svarende til belægningsmaterialet, og ...
 5. ... ret til i højden – snarere en smule højere i forhold til rammen.
 6. Efter hærdning fjernes afstandsbanen. Til sidst indsættes den flisefærdige fliserende.

Vær også opmærksom på de udførlige bearbejdningsanbefalinger i de enkelte produktdatablade.

EL Οδηγίες τοποθέτησης
Schlüter®-KERDI-LINE – Πλαίσιο TF με κανάλι
δαπέδου

- A) Πλαίσιο TF, Y= 6 mm για δάπεδα πάχους έως 6 mm 50 – 120 cm (σε διαβάθμιση 10 cm)
B) Πλαίσιο TF, Y= 12,5 mm για δάπεδα πάχους 7 - 12 mm, 50 – 120 cm (σε διαβάθμιση 10 cm)
C) Πλαίσιο TF, Y= 22,5 mm για δάπεδα πάχους 16 - 20 mm, 50 – 120 cm (σε διαβάθμιση 10 cm)
1. Πριν τη χρήση του πλαισίου TF πρέπει να ελέγχετε τη σωστή θέση του σώματος του καναλιού σε σχέση με την απόσταση από τον τοίχο.
 2. Επιστρώστε κονίαμα στην περιοχή του σιφονιού ...
 3. ... και στη συνέχεια τοποθετήστε το πλαίσιο TF με αποστάτες.
 4. Επιστρώστε κονίαμα λεπτής στρώσης ανάλογα με το υλικό του δαπέδου και ...
 5. ... αλφαδιάστε το στο σωστό ύψος – κατά προτίμηση λίγο ψηλότερα σε σχέση με το πλαίσιο –.
 6. Όταν στερεοποιηθεί, αφαιρέστε τους αποστάτες. Στη συνέχεια τοποθετήστε το έτοιμο, στρωμένο με πλακάκια, κανάλι δαπέδου.

Λάβετε υπόψη και τις αναλυτικές οδηγίες επεξεργασίας των εκάστοτε δελτίων δεδομένων προϊόντος.

